

ἀξιομνησόνευτον ἐπιστολὴν, γραφεῖσαν πρὸς τὸν Πασκᾶλ τὴν 22 Σεπτεμβρίου 1688.

Μετά τινα χρόνον δὲ Πασκᾶλ ἐπανέλαβε τὴν ἀπόδειξιν τῆς βαρύτητος τοῦ δέρος εἰς τὴν κορυφὴν καὶ παρὰ τὴν βάσιν τῶν πύργων τῆς Notre-Dame καὶ τοῦ πύργου τοῦ Ἀγίου Ιακώβου πάντες οἱ φυσικοὶ ἔμμηθησαν αὐτὸν, ἔκτοτε δὲ χρονολογεῖται ἡ νεωτέρα φυσική.

Δὲν θέλομεν παρακολουθήσει τὸν Πασκᾶλ, ἀφοῦ ἔγκατατιπών τὴν ἐπιστήμην ἐπεδόθη περιπαθῶς εἰς τὰς θρησκευτικὰς ἀσκήσεις. Ὁ Ste Beuve διηγεῖται ὅτι «δὲ πρῶτος κλονισμὸς» τοῦ Πασκᾶλ προηλθεν ἐκ τῆς ἀναγκώσεως τοῦ λόγου τοῦ Ἰανσενίου<sup>1</sup> περὶ τῆς ἀραιορφάσεως τοῦ ἐσωτερικοῦ ἀρθρώπου. Ἡ περὶ τὸν ἄνθρωπον μελέτη καὶ αἱ περὶ τοῦ ἡμίκοι πόσμου σκέψεις διειδέχθησαν ἐν τῇ διανοίᾳ τοῦ μεγάλου ἀνδρὸς τὴν γεωμετρίαν καὶ τὴν φυσικήν. Μετὰ τὰς ἐπιστημονικὰς αὐτοῦ ἐφευρέσεις, δύῳ μεγάλᾳ ἔργα παρήγαγεν δὲ ἐγκέφαλος τοῦ Πασκᾶλ, τὰς Ἐπαρχιακὰς ἐπιστολὰς καὶ τὰς Σκέψεις. Συγχρόνως δὲ σωματικὸς αὐτοῦ βίος κατέκατησε μακρὰ ὀδύνη. Παριδόθεν εἶχεν ἀδύνατον τὴν κράσιν. «Ως ἐκ τοῦ ἀκροσφάλοῦς τῆς ὑγείας του, λέγει ἡ ἀδελφή του Κα Περιέρου, ἐπασχεν ἐξ ἀρρωστίας, ἡς οὐδέποτε ἥδυνήθη ν' ἀπαλλαγῇ, ὥστε μᾶς ἔλεγεν ἐνίοτες ὅτι ἀπὸ τοῦ δεκάτου ὀγδόου ἔτους τῆς ἡλικίας του οὐδὲ μίαν εἶχε διέλθει ἡμέραν ἀνεύ πόνου».

Ο Πασκᾶλ παρήτησε μετ' ὀλίγον πάσταν μελέτην καὶ ἔργασίαν ἐπιστημονικὴν, «ὅπως ἐπιδιθῇ ἀποκλειστικῶς, λέγει, εἰς τὸ μόνον ἔργον, τὸ ὄποιον δὲ Ἰησοῦς Χριστὸς θεωρεῖ ὡς ἀναγκαῖον». Μόριον μετέχον σκέψεως ἐν μέσῳ «τῶν ἀπειρῶν ἐκτάσεων, ὃν ἡ αἰώνια σιγή καταπλήττει αὐτὸν, δὲ μέγας φιλόσοφος ἐνδυμίζειν, ὡς τινες εἴπον, ὅτι ἔβλεπεν ἀδιαλείπτως βάραθρον ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, ἀλλὰ τὸ μηδαμινὸν μᾶλλον, νομίζουμεν, τῆς ἐπιστήμης διέβλεπε. «Φλεγόμεθα ὑπὸ τοῦ πόθου τοῦ νὰ ἐμβαθύνωμεν εἰς πάντα καὶ ν' ἀνεγείρωμεν πύργον ὑψούμενον μέχρι τοῦ ἀπειροῦ. Ἀλλὰ τὸ ἡμέτερον οἰκοδόμημα κλονίζεται καὶ ἡ γῆ μέχρι τῆς ἀδύνσου ἀνοίγεται».

Αἱ ἀδιαθεσίαι τοῦ Πασκᾶλ καὶ μάλιστα αἱ κεφαλαλγίαι αὐτοῦ ηὔξανον καθόπον προσθίαινεν εἰς τὴν ἡλικίαν, καὶ μετ' οὐ πολὺ τὸν ἡνάκηταν νὰ ἀφῆσῃ πάσαν ἔργασίαν καὶ νὰ μὴ βλέπῃ σχεδὸν καλένα. Ἡ προσευχὴ καὶ ἡ ἀνάγνωσις τῆς Ἀγίας Γραφῆς ἐπησχόλουν αὐτὸν ἐντελῶς. Θέλων πρὸς τούτοις νὰ παιδεύσῃ τὴν σάρκα, ἔφερεν ἐπὶ τοῦ γυμνοῦ σώματός του ζώνην ἔχουσαν σιδηρᾶς αἰγυμάτις, αἵτινες εἰσήρχοντο εἰς τὸ δέρμα του. «Οσάκις ἐπήρχετο αὐτῷ ἵδεια τις μετέχουσα μαται-

1. Ἐπισκόπου Upres (1585—1638). Ἐγράψει μεταξὺ ἄλλων πραγματείαν ἐπιγραφομένην Α u g u s t i n u s, ἐν ἡ καταπολεμεῖ τοὺς Ἰησουΐτας, καὶ ἐκέντει δέγματα ἀσυμβίβατα πρὸς τὴν ἔλευθερα τοῦ ἀνθρώπου θέλησιν καὶ τὴν ἀγαθότητα τοῦ Θεοῦ. Τὸ οὐδέλιον τοῦτο δημοσιεύθηκε τὸν θάνατον τοῦ Ἰανσενίου ἔγινεν αἱτία ἔριδος μεταξὺ τοῦ θάνατον τοῦ Ἰανσενίου ἔγινεν αἱτία ἔριδος μεταξὺ τοῦ θεολόγων, καὶ ἐγέννησε τὴν αἱρέσιν τῶν Ἰανσενιτῶν.

στητος, ἡ ὄσάκις ημέχαριστεῖτο που, ἔθλιβε τὴν ζώνην διὰ τοῦ ἀγκῶνος ὅπως καταστήτῃ τὰ κεντήματα δριμύτερα, ἐνθυμιάζων οὕτω ἔσυτῷ τὸ καθῆκον.

«Ἡ πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπτη καὶ ἡ ἀγαθοεργία ἦσαν τὸ μόνον αὐτοῦ μέλημα. Ἀπορρίπτων πᾶσταν πολυτελείαν καὶ πᾶσαν ἥδονὴν, ἀφήρεσεν ἐκ τοῦ δωματίου του πάντα τὰ περιττὰ ἐπιπλα. «Ἄγαπῶ τὴν πενίαν, ἔλεγεν, ἐπειδὴ δὲ Ἰησοῦς Χριστὸς ἦγάπητεν αὐτήν. Ἀγαπῶ τὰ πλούτη, διότι δι' αὐτῶν δύναμαι νὰ βοηθῶ τοὺς μυστικεῖς».

«Ἡ τελευταῖς ἀσθένεια τοῦ Πασκᾶλ ἤρξατο διὰ παραδόξου ἀγδίας, ἡτις κατέλαβεν αὐτὸν δύω μῆνας πρὸ τοῦ θανάτου του. Αἱ δύναις ἀς ὑπέφερε ἦσαν φοβεραὶ, κατεπράγνεν δὲ αὐτὰς φροντίζων περὶ τῶν πτωχῶν. Μετὰ δικλαστάτης πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπης συνεύνηκεν ὑπομονὴν θαυμασίαν. Εἰς τοὺς λυπουμένους, διότι ἐπασχεν ἀλίνητος ἐπὶ τῆς κλίνης αὐτοῦ, ἔλεγε «Διατί μὲ λυπεῖσθε; ή νόσος εἶναι ή φυτικὴ τὸ χριστιανοῦ κατάστασις». Αἱ κεφαλαλγίαι ηὔξανον, ἀλλὰ δὲ Πασκᾶλ ὑπέφερεν αὐτὰς ἡρωϊκῶς διὰ δλα τὰ δεινά του. Μεταλαβόν μετ' εὐλαβείας τῶν ἀχράντων μυστηρίων, ἔζητησε νὰ μετενεχθῇ εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τῶν Ἀνιάτων, ἵνα ἀποθάνῃ παρὰ τοῖς πτωχοῖς. Ἡ ἀδελφὴ του Κα Περιέρου, ἡτις ἐνοσήλευεν αὐτὸν, τῷ ἀπάντησεν ὅτι κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἴατρῶν δὲν ἦτο εἰς κατάστασιν νὰ μετακομισθῇ ἀλλοῦ. Μετὰ τὸ εὐχέλαιον (extreme onction) ἀνερώνητε «Θεέ μου, μὴ μ' ἐγκαταλίπης ποτε!» ἐπειτα δὲ κατελήφθη ὑπὸ σπασμῶν, καὶ μετὰ μακρὰν ἀγωνίαν εἰκοσι τεσσάρων ὥρων ἀπέθανε τὸν 19 Αὐγούστου 1662 τὸ τρικοστόν ἔννατον ἔτος τῆς ἡλικίας του ἁγων.

ΕΛΙΖΑ Σ. ΣΩΤΕΟΡ.

### ΝΥΚΤΕΡΙΝΑ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩΙ ΑΣΥΓΑΛΑ.

Ἐν Βερολίνῳ ὑπάρχουσιν, ως ἐν Λογδίνῳ καὶ Παρισίοις, νυκτερινὰ ἀσυλα χάριν τῶν δυστυχῶν ἀστέγων ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν. Συντηροῦνται δὲ ταῦτα ὑπὸ Ἐταιρίας, ἡς σκοπὸς εἶναι ἡ χορήγησις στέγης εἰς τοὺς ἀστέγους καὶ εὑρεσίς ἔργασίας. Υπάρχει δὲ ἀσυλον γυναικῶν καὶ ἀσυλον ἀνδρῶν.

Καὶ τὸ μὲν τῶν γυναικῶν εἶναι ἀγονικτὸν ἀπὸ τῆς ἔκτης ὥρας τῆς ἐπερχόμενης μέχρι τῆς δγδόνης τῆς πρωΐς τὸν χειμῶνα, καὶ ἀπὸ τῆς ἔδηδόμης τῆς ἐπερχόμενης μέχρι τῆς ἔδηδόμης τῆς πρωΐς τὸ θέρος. Πολλὴν δὲ ὥραν πρὸ τῆς ἀνοίξεως τῶν θυρῶν τὸ κατάστημα πολιορκεῖται ὑπὸ πλήθους πυκνού. εἶναι δὲ ἡ συρρόη τοσαύτη, ὥστε οἱ παροικοῦντες πολλάκις παρκπονοῦνται, διότι τὸ συγκαθοίζομενον ἐκεῖ πληθωρικός εἶναι κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον κάθε καρυδιᾶς καρύδι.

Τῆς ὥρας ἐπελθούσης, εἰσέρχονται ἀθορύβως αἱ ἀστεγοὶ γυναικες, ὑποδέχεται δὲ αὐτὰς ἡ διευθύντρια. Πάσχει δὲ ἄμα εἰσερχομένη δρεῖται νὰ νι-

κατὰ μικρόν. Οἱ χωρικοὶ βλέπουσιν αὐτὸν καὶ προστρέχουσιν εἰς τὸ σημεῖον τῆς καταβάσεως· τελευταῖον δίπτεται ἡ ἄγκυρα, ἢν ἐμπήγουσιν εἰς τὸ ἔδαφος, καὶ ἡ τεραστία σφαῖρα σύρεται πρὸς ἀγρὸν καλυπτόμενον ὅπ' ἀχύρων ἵνα καθελκυσθῇ. Οὕτω καταβαίνουσιν οἱ ἀεροπόροι, τὸ δὲ ἀερόστατον κενωθὲν τοῦ ἀέρος συμπαραλαμβάνεται ὅπ' αὐτῶν ἐν ἀμάξῃ, ἕτις τοὺς μεταφέρει εἰς τὸν πλησιέστερον σιδηροδρομικὸν σταθμόν.

\*\*

### ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

Οἱ Πιρών καθήμενος πλησίον εἰς τὸ παράθυρόν του, εἴδεν εἰσερχόμενον ἡμέραν τινὰ εἰς τὴν οἰκίαν του τὸν Βολταίρον. Ἐν τούτοις δὲ κώδων δὲν ἀκούεται, ἀλλ᾽ ἔγραψε τις μόνον ἐπὶ τῆς θύρας τι διὰ τῆς κορτίδος καὶ ἀνεκάρησεν. Οἱ Πιρών σκανδαλισθεὶς ἤνοιξε τὴν θύραν, καὶ βλέπει τὴν λέξιν «Ἀνόητος!» γραμμένην σαφέστατα καὶ διλόγγραφα. Οἱ Πιρών δὲν ἦτο ἀνθρώπος ἴκανὸς νὰ παραμελήσῃ τὴν πληρωμήν. Μετά τινας ἡμέρας λοιπὸν ἔρχεται μεγαλοπρεπῶς καὶ ἐπιδεικτικώτατα εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Βολταίρου, ὅστις δὲν δύναται νὰ κρύψῃ τὴν ἔκπληξην του. — Κύριε! λέγει πρὸς αὐτὸν διπέραν, τὸ διάβημά μου τοῦτο δὲν πρέπει νὰ σᾶς ἐκπλήξῃ· τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας εἶδα τὸ ὄνομά σας ἐπὶ τῆς θύρας μου, καὶ ἔσπευσα νὰ σᾶς ἀποδώσω τὴν ἐπίσκεψίν, τὴν δοπίαν μοὶ ἐκάματε.

\*\*

Η κυρία<sup>\*</sup>, γνωστὴ καθ'<sup>\*\*</sup> ἀπασκαν τὴν Ἀττικο-Βοιωτίαν διὰ τὴν ἐπίφρον φλυκρίαν της, ἐκάλεσε πρὸ μικροῦ τὸν Ιατρὸν. . . . , σπως τὸν συμβουλευθῆ.

Τῷ εἶπεν ὅτι πάσχει ἀπὸ κεφαλαλγίας, ὁδυνηρὰ κεντήματα, κτλ. . .

— Δὲν ἔχετε ἀνάγκην καμμιας θεραπείας; Αρκεῖ μόνον νὰ ἡσυχάσετε! . . . λέγει διατρόδος ὅστις ἐγνώριζε τὴν πελάτιν του.

— Καὶ ἡ γλῶσσά μου, Ιατρέ; Δὲν κυττάζετε καὶ τὴν γλῶσσάν μου;

— Α, ἀκριβή μου κυρία, ἡ γλῶσσά σας καὶ αὐτὴ ἔχει ἀνάγκην ἀναπαύσεως.

### ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

Ἐν ἔτει 1839, ὅτε ἡ γαλλικὴ Ἀκαδημία ἐβράβευσεν ἐν τῶν ποιημάτων τῆς κυρίας Colet, διαδόχος Karr, διάλιητον ἐν ταῖς Guépes μετ' εἰρωνείας περὶ τε τοῦ βραχευθέντος ποιήματος καὶ τῆς ποιητρίας του. Μετά τινας ἡμέρας ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ἀρθροῦ τούτου, διαδόχος Karr, εὑρισκόμενος ἐν τῷ κήπῳ του, βλέπει ἐρχομένην πρὸς αὐτὸν κυρίαν τινά.

— Ο κύριος Karr; λέγει.

— Εἴμαι ἐγώ, κυρία· τι δύναμαι νὰ πράξω πρὸς ἐκδούλευσίν σας;

— Εχω νὰ σᾶς ὀμιλήσω. Ας ἐμβωμεν εἰς τὴν οἰκίαν σας.

Ο κύριος Karr ἔκλινε διὰ ν' ἀφήσῃ νὰ προηγηθῇ αὐτοῦ ἡ κυρία· ἀλλ' αὐτη ἀποποιεῖται λέγουσα:

— Οχι, προηγηθῆτε σεῖς, διὰ νὰ μοὶ δείξητε τὸν δρόμον.

Αλλὰ μόλις διαδέχεται τὴν κυρίαν, καὶ ἡ κυρία σηκώσασα τὴν χεῖρα κατήνεγκεν ἐπ' αὐτὸν πληγὴν δι' ἔγχειριδίου. Παρευθὺς διαδέχεται τὴν ηρπαστὴν χεῖρα, καὶ τὸ ἔγχειριδίον ἐξέσχισε μόνον τὴν χειρίδα τοῦ ὑποκαμίσου του, καὶ ἐπήνεγκεν ἀμυχήν τινα εἰς τὸ δέρμα. Ἡ γυνὴ αὐτη ἦτο ἡ κυρία Colet.

Οἱ τοῖχοι τοῦ γραφείου μου, λέγει διαδέχεται τὴν μυθιστορημάτων του, ἔξ οῦ ἀποσπῶμεν τὸ ἀνέκδοτον τοῦτο, ἵσταν σκεπασμένοι ἀπὸ εἰκόνας, ὅπλα καὶ διάφορα ἄλλα πράγματα περιεργίας ἔξια. Εξήτησα μίαν θέσιν κενήν, ὅπου καὶ ἔθεσα τὸ ἔγχειριδίον μετὰ τῆς ἔξης ἐπιγραφῆς: Donné dans le dos par M<sup>me</sup> Colet (Κατηγορέθη ὅπισθεν ὑπὸ τῆς Κ<sup>α</sup>ς Colet).

Ηρώτησε τις τῶν Fontenelle ποίαν τινὰ γνώμην ἔπειτε νὰ ἐκφράξῃ προκειμένου περὶ ποιημάτων.

— Λέγετε πάντοτε ὅτι εἶναι κακά. Μόλις θ' ἀπατηθῆτε ἀπαξεῖτε τὰ χίλια.

Ἄγγλικὴ παροιμία συνηθεσάτη παρὰ ταῖς Αγγλίσιν, δσαι θηρεύουσι σύζυγον:

«Πρωτιμότερον διὰ τὴν γυναῖκα νὰ είναι διησυρὸς γέροντος, παρὰ δὲ δούλη νέου».

???

ΙΩΝΑΣ.

### ΑΛΗΘΕΙΑΙ

\* \* \* Ο ἵπποτης ἄλλοτε ἦτο πολεμιστὴς καταρρακτος ἀπὸ χάλυβα, μὲ βάδισμα εὐγενές καὶ μεγαλοπρεπὲς, μὲ σιδηροῦν τὸ ἄκρον τῆς χειρίδος του, μὲ στήθος πλατύν, ἔτοιμος ν' ἀψηφήσῃ οἰονδύποτε κίνδυνον χάριν τῆς κυρίας του ἢ τοῦ βασιλέως του. Τὴν σήμερον εἶναι ἀδύνατον νὰ εἰσέλθῃς εἰς αἰθουσάν τινα, χωρὶς νὰ ἔδης ἔκει δέκα, εἴκοσι κυρίους ἐνδεδυμένους μαχηρά, ἰσχυρούς, φαλακρούς καὶ ἀσθενικούς. Οἱ κύριοι οὗτοι είναι ἱππόται. (Αλφόνσος Κάρο).

### ΜΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Τὰ κελύφη τῶν ὥδων συνήθως χάνονται ἀπορθίτωμενα εἰς τοὺς σωροὺς τῶν ἀκαθαρτῶν, διπερ εἶναι μεγάλη ἀπώλεια διὰ τοὺς κτηνοτρόφους, εἰς οὓς τὰ κελύφη ταῦτα είναι χρησιμώτατα.

Κοπανίζων καὶ ἀναμιγγύωντες αὐτὰ εἰς τὰς τροφὰς τῶν δρυιθῶν, τῶν χειριδίων καὶ ἄλλων ζώων, συντελεῖ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν δστέων τῶν ζώων τούτων καὶ εἰς τὴν καθόλου αὔξησίν των. Οὐδεμία δ' ἀμφιβολία διὰ τὴν προκαλοῦσι μεγάλως τὴν γέννησιν ὧδην τὰ κελύφη ταῦτα διδόμενα πρὸς τροφὴν εἰς τὰς ὄρνιθας.